



مكتبة ودار المخطوطات العتبة العباسية المقدّسة. مركز إحياء التراث. الخِزانـة : مجلـة علميـة نصـف سـنوية تُعنـى بالـتراث المخطـوط والوثائـق / تصـدر عـن مركـز إحيـاء الـتراث التابع لـدار مخطوطـات العتبـة العباسـية المقدّسـة.– كربـلاء، العـراق: مكتبـة ودار المخطوطـات العتبـة العباسية المقدّسة، مركز إحياء التراث، 1439 هـ = 2017-مجلد : إيضاحيات ؛ 24 سم نصف سنوية.-السنة الأولى ، العدد الثاني (كانون الأول 2017)-ردمد : 1866-1252 يتضمن إرجاعات ببليوجرافية. النص باللغات العربية ومستخلصات باللغة الإنجليزية. 1. المخطوطات العربية--دوريات. 2. العلماء المسلمون (شيعة)--المؤلفات--دوريات. ألف. العنوان.

> Z115.1 .A8364 2017 NO. 2 مركز الفهرسة ونظم المعلومات

الترقيم الدولي ردمد: ٢٥٢١-٤٥٨٦ رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق العراقية ٢٢٤٥ لسنة ٢٠١٧م كربلاء المقدّسة – جمهورية العراق يمكن الاتصال أو التواصل مع المجلة من خلال: يمكن الاتصال أو التواصل مع المجلة من خلال: دمات ٧٨١٣٠٠٤٣٦٢ / ٠٩٦٤ ٧٦٠٢٢٠٧٠١٣ Kh.hrc.iq الموقع الإلكتروني: Kh@hrc.iq مندوق بريد: كربلاء المقدّسة (٢٣٣)





A Comparative Study to Evaluate Consolidation of Paper Manuscripts Using Cellulose Derivatives

دراسة مقارنة لتقييم تقوية المخطوطات الورقية باستخدام مشتقات السليلوز



Dr. Mourad F. Mohamed And Dr. Maha A. Ali Conservation Department – Faculty of Archaeology – Cairo University

Egypt

الدكتور مراد فوزي محمد و الدكتورة مها أحمد علي قسم الترميم -كلية الآثار /جامعة القاهرة

# **Reviewed** texts

779	License of Mr. Heba El- Din Al- Husseini Al- Shahristani To Sheikh	Al Shaikh Dr. Emad Al Kadhimi Iraq
	Agha Bazrk Tahrani	1
	The Bright Point in Al-Mazini>s	
777	Problem By: Al-Muhaqiq Al-Mahoozi Al-Bahrani	Al Sheikh Eng. Hasan bin Ali Al Saeed Bahrain
	(1121 AH)	Daniani
	Criticism of	of review
		Asst. Prof. Dr. Abbas Hani Al - Jaraj
313	Critical Investigations In	Ministry of Education – Babylo Directorate of Education
	(Taraef Al Tarf)	Iraq
1	Manuscripts indices and bib	liographies of publications
1	Manuscripts indices and bib	liographies of publications
1	Catalogue of Turkish Literature	liographies of publications
	Catalogue of Turkish Literature Manuscripts Conserved In Al-	Assistant Lecturer. Mustafa Tariq Eshiba
] ٣٤0	Catalogue of Turkish Literature Manuscripts Conserved In Al- Abbas Holy Shrine Strong-Room	Assistant Lecturer. Mustafa Tariq Eshiba Al- Abbas Holy Shrine
	Catalogue of Turkish Literature Manuscripts Conserved In Al-	Assistant Lecturer. Mustafa Tariq Eshiba
	Catalogue of Turkish Literature Manuscripts Conserved In Al- Abbas Holy Shrine Strong-Room (Second section)	Assistant Lecturer. Mustafa Tariq Eshiba Al- Abbas Holy Shrine Iraq Haidar Kadhim Al-Jubouri
	Catalogue of Turkish Literature Manuscripts Conserved In Al- Abbas Holy Shrine Strong-Room	Assistant Lecturer. Mustafa Tariq Eshiba Al- Abbas Holy Shrine Iraq Haidar Kadhim Al-Jubouri Bibliographic expert researcher
720	Catalogue of Turkish Literature Manuscripts Conserved In Al- Abbas Holy Shrine Strong-Room (Second section) Directory of Manuscript Catalogs	Assistant Lecturer. Mustafa Tariq Eshiba Al- Abbas Holy Shrine Iraq Haidar Kadhim Al-Jubouri
720	Catalogue of Turkish Literature Manuscripts Conserved In Al- Abbas Holy Shrine Strong-Room (Second section) Directory of Manuscript Catalogs Published in Arab Journals (1903-	Assistant Lecturer. Mustafa Tariq Eshiba Al- Abbas Holy Shrine Iraq Haidar Kadhim Al-Jubouri Bibliographic expert researcher Iraq

# Content

76

Ŋ

9

彩

١٧	The Importance of Reviewing the Sources of the Manuscript when it is Investigated	Prof. Dr. Saleh Mahdi Abbas Al-Khudairy Center for the Revival of Arab Scientific Heritage University of Baghdad Iraq
00	Interference in the realization of the text between the two versions: the manuscript and the Printed	Abdul Aziz Ibrahim Historical Researcher Iraq
VV	Radhi Al-Din Ibn Taus (664 AH) Indexed	Prof. Dr. Imad A. Raouf Collage of Arts – Baghdad University Iraq
٩0	Shaikh Zain Al-Din Ali Ibn al- Hasan ibn Muhammad al-Astalbadi Al-Najafi (After 837 AH) (Permitions and Terminations)	Ahmed Ali Majeed Al-Hali Hilla Heritage Center - Al- Abbas Holy Shrine Iraq
179	Administrative and Financial Manuscripts from the Ottoman Archives of Alton Kobri In the Last Ottoman Period (1250-1327 AH)	Assistant Lecturer. Ashraf Saadoun Taha Urg Gazi Antep Governmental University Turkey
١٤٧	Arabic Manuscripts in the Central Library of Cairo University Study in the formation of collections, its control and properities (First Section)	Asst. Prof. Dr. Mohamed Hassan Abdel Azim Faculty of Arts / Beni Suef University Egypt
7•1	Attentive investigations of the Manuscripts in Iraqi Universities; the Reality and the Desired	Asst. Prof. Dr. Younis Kadouri Awaid College of Islamic Sciences, University of Baghdad Iraq
15	A Comparative Study to Evaluate Consolidation of Paper Manuscripts Using Cellulose Derivatives	Dr. Mourad F. Mohamed & Dr. Maha A. Ali Conservation Department – Faculty of Archaeology Cairo University Egypt

to bury the heritage of the manuscripts and strive to publish, preserve and drag it from dark into light to expand the horizons of mind these productions target; the soul that engraves the letters of knowledge and science slumbers in peace and runs in sincerity with them to be at the hand today as fresh and fruitful.

Such a stance summons all the incharges, persons and foundations, to give much shrifts to persevere the authenticated heritage of civilization on the scale of rehabilitation, duplication, indexation and verification.

As such , dear readers, today the Khazana journal, with the second edition, juxtaposes the souls larded with responsibility of the present generation experts in the manuscript heritage to invite your quills to quench the thirst and extenuate the despondency of the researchers.

May Allah buttress us and you to keep us steadfast on the road. It is He, the best Paragon and the best Succour-Granter, thanks be to Him to the last.

In The Name Of Allah Most Compassionate Most Merciful

### **Edition word**

### Editor-in-chief

Thanks be to Allah, One and the only One, peace be upon our messenger and beloved Muhammad, most entrusted to His secrets and most chosen, and his immaculate progeny.

#### Now

Our Islamic nation , beyond frontiers, cuddles so great monoliths of sublimity and development , privileged with deep-rooted heritage of genuine civilization, brilliant and preponderant, though such a civilization confronted dim eras , it takes hold of its past to pave the way to the present and the future in all ages, whose scientists never cease writing and inventing . Thus the nation grows prolific in the epistemic and scientific production to enlighten the world regardless of race, colour and language, for truth it is the best nation evolved for mankind, whose pillars , scientists and thinkers, exert themselves, time and efforts, to transpire knowledge in authenticated productions wreathed with prominent minds serving man and community .

What we have today from the heritage of the epistemic manuscripts is scattered shards of their real past production: many and so many calamities prevailed to destroy such a heritage, may these calamities be perished ! The same calamities of the past come to the fore, in the present, to vandalize the legacy of the fathers and grandfathers ; if breathing, they would have been crushed to death in agony and rue.

For such reasons and other rationales , we are to perceive the challenge

fidential assessment of its validity for publication, and shall not be returned to its owners, whether accepted for publication or not, according to the following regulations::

- 1. The researcher or reviewer will be informed of delivering the posted material to be published within a period may not exceed the maximum of two weeks.
- 2. The researchers should be reminded of the publication acceptance of the editorial board within a period may not exceed the maximum of two months.
- 3. The pieces of research, whose evaluators realize that it should be amended or be added to, will be returned to their writers in order to be organized accurately before publication.
- 4. The researchers will be informed if their pieces of research are rejected without mentioning the reasons of rejection.
- 5. Every researcher will be given one copy of the issue in which his research is published, with three separate pieces of research from the same published material and a reward, as well.

## • The journal considers the following priorities in publication:

- 1. The date of receiving the research by the editor-in-chief.
- 2. The date of presenting the revised pieces of research.
- 3. The variety of the research materials as far as possible.
- The published pieces of research express the opinions of their writers and do not necessarily reflect the opinions of the journal.
- The pieces of research are arranged according to the technical considerations which have nothing to do with the status of the researcher.
- The reviewer or the researcher who is not known for the journal has to send on the journal email, a brief biographical note, his address and email, for the introductory and documentary purposes on the following email: kh@hrc.iq
- Editorial board reserves the right to make the required amendments upon the approved pieces of research for publication.

# The Publishing Terms

- The journal should publish the scientific pieces of research that are related to the manuscripts and documents, reviewed texts, direct studies, and objective critical follow-ups which are related to it.
- The researcher should commit himself with the requisites of the scientific research and its rules in order to get benefit from its sources, and be within the frame of the Researchers 'style during discussion and criticism. Otherwise, the examined research or the text will contain certain topics that attempt to raise the feeling of sectarianism or even sensitivity towards any belief, ideology, or sect.
- The research should not be published previously or presented to other means of publication. The researcher is responsible for doing an independent commitment.
- The font should be in (Simplified Arabic). The texts printing size should be (16), and the margines printing size should be (12), and the pages number should not be less than (20).
- The reviewed research or text should be printed on the A4 type of paper in one copy with a CD. The pages should be numbered successively.
- The research should be presented with its Arabic and English abstracts, each in a separate paper including the title of the research.
- The familiar scientific principles, documentation and references should be taken into account. The documentation should include the name of the source, the number of the part and the page
- The research should be presented with a separate list of references including the title of the source, the name of the author, the name of the investigator or the interpreter if s/he is available, the publishing country name, the place of publication and finally the date of publication. The name of the books and pieces of research should be arranged alphabetically. And if there are foreign references, they should be added separately, i.e. not within the Arabic references

Researches shall be subject to the scientific deduction program and to a con-



Asst.Prof.Dr. Ali Fareg Al-Ameri (Haly) Ambrosiana Library / Milano Collage of Sociology – University of Milano Bicocca

Asst.Drof.Dr. Waleed M. Al- Seraakbi (Syria) Collage of Arts – Hama University

Mr. Abd Al- khaliq Al- Genbi (KSA) Member of the Saudi Society for History and Archeology Member of the Gee Society for History and Archaeology



# Advisory board

Drof. Dr. Sahib G. Abo Genaah (Iraq) Collage of Arts – Al-Mustansiriyah University

Drof. Dr. Muhai H. Al-Serhan( Iraq) Collage of Law – Al-Nahrain University

Drof. Nebeela Abd Al- Muna>m (Iraq) Arab Scientific Heritage Revival Centre – Baghdad University

Dr. Saeed Abd Al- Hammeed (Egypt) Director General of Restoring Museums of Antiquities–Ministry of Egyptian Antiquities

Drof. Dr. Salih M. Abbas (Iraq) Arab Scientific Heritage Revival Centre – Baghdad University

> Drof. Dr. Abd Alilaah Nebhaan (Syria) Collage of Arts – Homs University

Drof. Dr. Imad A. Raouf (Iraq) Collage of Arts – Baghdad University

Drof. Dr. Fadhil Al- Beyaat (Turkey) The Research Centre for Islamic History, Art and Culture

Prof. Dr. Munther A. Al Muntheri (Iraq) Collage of Arts – Baghdad University

Drof. Dr. Waleed M. Khalis (Jordan) Member of Arabic Language Academy of Jordan

The general supervision His Eminence Sayid Ahmed Al- Saafi

Editor-in-chief Sayid Layth Al-Musawi The head of the cultural and intellectual affairs section.

Managing editor

Sub editor

Mohammad Al-Wakeel

Assistant Lecturer. Husayn Al-Sheibaani

**Editorial board** 

Drof. Dr. Dhrgham Kareem Al-Mosawi Dr. Mohammad Aziz Al- Waheed Mr. Hasan A>rebi Muqdaam Ratib Abd Muslim

> Arabic Language Check Mr. Ali Habeeb Al- Aedaani

Design and Art Director Mohammad Amer Hadi Al Kinani



## Al- Abbas Holy Shrine

The Heritage Revival Centre The Manuscripts House of Al-Abbas Holy Shrine

Library and House of Manuscripts of Al-Abbas Holy Shrine. The Heritage Revival Centre. AL-Khizanah : A Half Annual Scientific Journal which is Concerned with Manuscripts and Documents \ Issued by Abbas Holy Shrine The Heritage Revival Centre The Manuscripts House of Al-Abbas Holy Shrine.- Karbala, Iraq : Library and House of Manuscripts of Al-Abbas Holy Shrine. The Heritage Revival Centre, 1438 hijri = 2017-Volume : Illustrations ; 24 cm Half Annual.- First year, Issue No. Two (Dec. 2017)-ISSN : 2521-4586 Includes bibliographical references. Text in English and Arabic. 1. Manuscripts, Arabic--Periodicals. 2. Shiites--Biography—Periodicals. A. title.

### Z115.1 .A8364 2017 NO. 2

### Cataloging center and information systems

#### ISSN: 2521-4586

Consignment Number in the Housebook and Iraqi Documents: 2245, 2017

Iraq- Holy Karbala

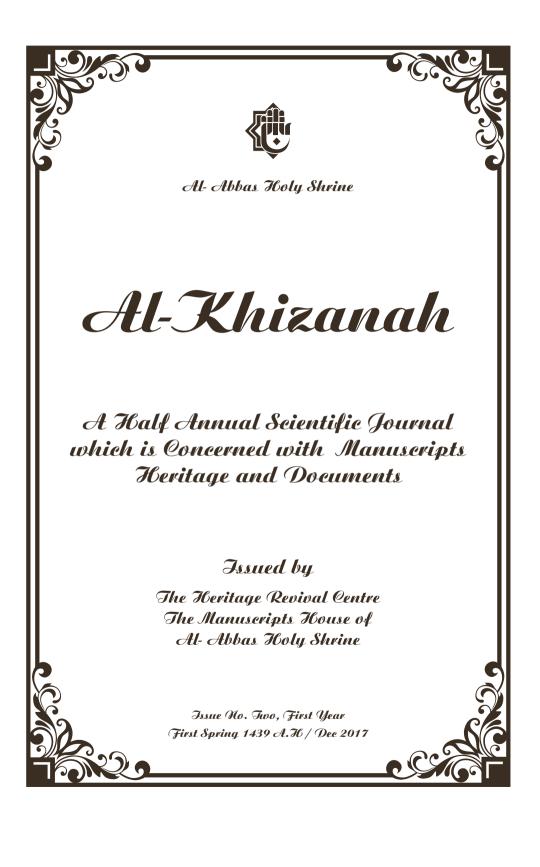
You can contact or communicate with the journal via:

00964 7813004363 / 00964 7602207013

Web: Kh.hrc.iq

Email: Kh@hrc.iq

Post-Office: Holy Karbala P.o (233)





PRINT ISSN : 2521 - 4586

Al-Khizanah

A Half Annual Scientific Journal which is Concerned with Manuscripts Heritage and Documents

Issued by The Heritage Revival Centre The Manuscripts House of Al- Abbas Holy Shrine

Issue No. Two, First Year, First Spring 1439 A.H / Dec 2017

for contact: mob: 00964 7813004363 00964 7602207013 web: kh.hrc.iq email: kh@hrc.iq